

Periodico Gratuito

# IL VICINO

Novembre 2012

n.80 - Anno VIII - Registrazione al Tribunale di Orvieto n°4 del 29.07.05 - Edito da Easymedia srl

## IL BLOG, QUESTO SEMI-SCONOSCIUTO

### Orvieto

Novembre, tempo di castagne e ...  
di maniche di camicia.

### OrvietoSport

Orvietani sul podio.

### Fenomeno

Sandy, un uragano  
che porterà cambiamenti

### Itinerary

Costa di Estoril e Sintra

### INFOSALUTE

Tumore al seno: miti da sfatare  
Tac cone beam  
Amici del Cuore  
Abbadia Medica  
Belati Healthcare

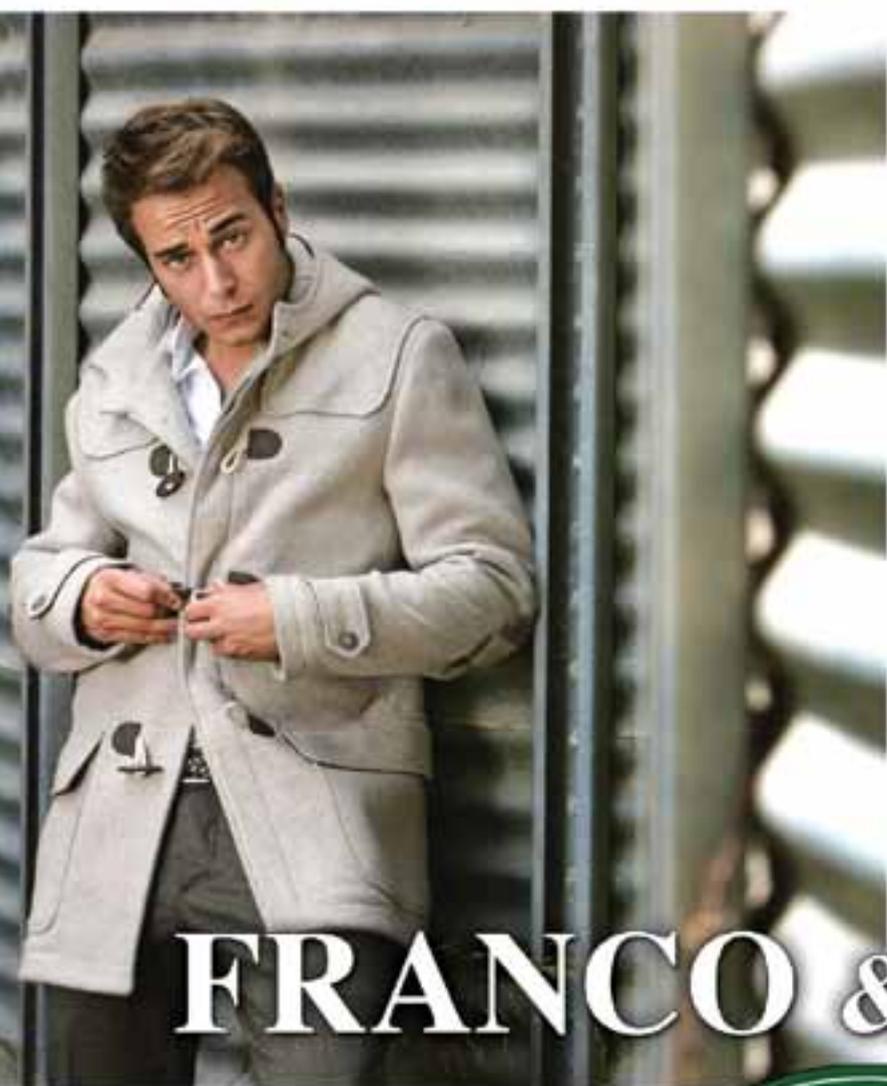
### BELLESSERE

La medicina estetica a Orvieto  
Il disturbo ossessivo compulsivo  
Shiatsu  
Beauty Farm in casa

### ABITOCASA

Ecofuocoamico  
Galleria del Lampadario  
Vera  
Casali in vendita

il Vicino cerca "artisti"! ANCHE TU IN COPERTINA!!! manda la tua opera... a [info@ilvicino.it](mailto:info@ilvicino.it)



**FRANCO & RENATO**



**ORVIETO SCALO**

Situato al piano rialzato in Piazza del Commercio 15, accessibile con ascensore, scalata e scale mobili  
Tel. 0763.301323 - DOMENICA POMERIGGIO APERTO

PARCO RESIDENZIALE



**Fanello**  
MOSSA DEL PALIO

APPARTAMENTI

QUADRIFAMILIARI

BIFAMILIARI



## QUADRIFAMILIARI

### TIPOLOGIA 1

160 mq calpestabili su tre livelli.  
Portico piano terra 22,10 mq  
Balcone piano primo 5 mq;  
Giardino 150 mq ca.  
Posto auto privato  
Tre servizi, tre camere da letto, cucina indipendente, soggiorno e ripostiglio

### TIPOLOGIA 2

140 mq calpestabili su tre livelli  
Portico 14 mq  
Terrazzo 12 mq  
Giardino 52 mq ca  
Posto auto privato  
Tre servizi, due camere letto,  
cucina open; soggiorno; ripostiglio

**ALTO RISPARMIO ENERGETICO  
CLASSE B**

APERTE LE PRENOTAZIONI PER APPARTAMENTI PERSONALIZZATI DA 50 A 130 MQ SU UNICO PIANO

IMMOBILIARE MOSSA DEL PALIO

UFFICIO VENDITE Orvieto - Ciconia, Piazza del Fanello  
0763 300140 | 338 1291108 [www.mossadelpalio.it](http://www.mossadelpalio.it)

EFFEVETERINARIA



Tutto per i tuoi amici

via dei Falegnami, 9 Zona ind. Bardano - Orvieto  
Tel. 0763 316372 - e-mail:effevet@tin.it

[www.effeveterinaria.it](http://www.effeveterinaria.it)



SUPER OFFERTA



ABC ZOO È APERTO ANCHE A  
**CICONIA**  
IN VIA DELLE ACACIE, 26

## SOMMARIO

### Il Comprensorio

5 Notizie dal territorio.

### OrvietoSport

14 Lo sport nel comprensorio.

### BLOG

18

### Notizie

21 Curiosità, politica, natura, sociale, economia, gossip, ...

### Itinerary

25

### Fenomeno

26

### INFOSALUTE

28

### BENESSERE

38

### ABITOCASA

44

## IL VICINO

Direttore responsabile

Sergio Cesarini

Editore

Easymedia srl

Redazione

Claudio Dini, Lorenzo Grasso, Monica

Riccio, Silvia Angeli, Cristina Dini,

Leandro Tortolini, Letizia Baciarello.

Progetto grafico ed impaginazione

Silvia Angeli

Concessionaria pubblicità

Easymedia srl - Tel. e Fax 0763.393024

Stampa

Graffietti Montefiascone (VT)

Registrazione al Tribunale di Orvieto  
n°4 del 29.07.05

[www.ilvicino.it](http://www.ilvicino.it) - [info@ilvicino.it](mailto:info@ilvicino.it)

Per la pubblicità de IL VICINO

EASY MEDIA

Tel. e Fax 0763.393024

## COMPENSIORIO

# Novembre, tempo di castagne e ... di maniche di camicia.

di Monica Riccio

Chi ha più o meno la mia età dovrebbe ricordarsi quei simpaticissimi cartelli appesi nelle classi delle elementari che raccontavano i mesi per immagini. Febbraio con il carnevale, Maggio con le ciliegie, Agosto con il cocomero, Novembre con le castagne.

Credo che oggi come oggi, quei cartelli non abbiano più ragione di esistere (se mai sono ancora appesi). Le stagioni sono un puro ricordo.

Così come le maniche a tre quarti o il soprabito che la mamma ci faceva indossare in Primavera e Autunno.

Oggi le nostre Primavere e i nostri Autunni sono appendici pre e post Estate, del tutto a essa collegati, per nulla uguali a venti anni fa quando la Primavera era dolce tepore e non caldo bestiale che ancora hai i maglioni nell'armadio e l'Autunno era fresco, ventoso, soleggiato e umido no caldo bestiale che i maglioni ormai non li metti mai via, così come le maniche di camicia.

Vi ricordate il gilet fatto a mano dalla nonna?

Il gilet era un altro di quei capi che si indossavano in Primavera e in Autunno sulle camicette o sui dolcevita per tenere calde le spalle.

Non erano golf, non erano cappotti, erano gilet.

E le calze di noi bambine? I calzettone.

Dalla calzamaglia si passava al calzettone e poi ai sandali a piedi nudi, dai piedi nudi si ri-passava al calzettone e di nuovo via a calzamaglia e stivali.

Oggi si levano calzamaglia e stivali e si indossano gli infradito, senza passaggi intermedi tanto che anche la moda si è uniformata.

Insomma la nostra vita sociale ed economica è ormai scandita da due sole stagioni: il caldo e il freddo o meglio un'unica stagione caldo umida in cui un mese o due si battono i denti dal freddo.

Vestiti e alimenti non seguono più le stagioni, nemmeno le feste hanno più il loro sapore autentico, perché la sagra delle castagne al fuoco sulla piazza in maniche di camicia tanto senso ormai non ce l'ha più.

E non ha più senso nemmeno il fatidico "cambio di stagione" dagli armadi, meglio tenere tutto insieme perché a Marzo potrebbe far caldo da camicia e a Luglio freddo da golfino.

In questo caos meteorologico chi ci rimette siamo noi e il nostro equilibrio: raffreddori a giugno, febbre a gennaio mettono a dura prova la nostra sopportazione.

Eh no, non ci sono più le mezze stagioni.

SPECIALE  
IDEA  
REGALO

PER NATALE:

AFFRETTATI!!

APPROFITTA

DELLE INCREDIBILI

PROMOZIONI

DEL NATALE UISP

PER:

SPAZIO GIOCO  
LUDOTECA

CORSI DI NUOTO  
E FITNESS  
IN PISCINA

CORSI IN  
PALESTRA  
AGORA'

VUOI FARE UN REGALO  
DAVVERO ORIGINALE?

VUOI SCARTARE  
LE NOSTRE SORPRESE?

CHIAMA UISP ORVIETO  
0763/390007

SPECIALE  
NATALE in  
LUDOTECA

DAL 24 DICEMBRE  
AL 5 GENNAIO

"SPAZIO GIOCO"

LA MATTINA

CON ORARIO 8-13

LA SCUOLA SI FERMA UISP

È IN MOVIMENTO !!!

UISP  
sportper tutti

## Riprende la campagna di sensibilizzazione e promozione per l'Affido Familiare.

Promossa dall'Ufficio della Cittadinanza della Zona Sociale n. 12 dell'Orvietano, riprende in questi giorni la campagna di informazione e sensibilizzazione sull'affido familiare. Si tratta di una iniziativa volta a far conoscere l'istituto dell'affidamento familiare disciplinato dalla legge 184 del 1993 e successivamente modificato dalla legge 149/2001 che lo definiscono quale strumento di fondamentale importanza al fine della de-istituzionaliz-

zazione dei minori e del loro diritto a crescere, essere istruiti e curati in un ambiente familiare.

L'affido familiare è un importante strumento di solidarietà sociale in quanto fornisce una risposta concreta a bambini e adolescenti che necessitano di crescere in un ambiente familiare protettivo per quel periodo di tempo che la famiglia d'origine non può garantire loro supporto e sostegno adeguati. Per tale motivo, l'affido

si configura come temporaneo, perché a seconda del progetto elaborato dal servizio per il minore, può avere una durata più o meno lunga, può essere part-time o costante.

A partire dal mese di novembre verranno programmati incontri specifici con i referenti di associazioni, parrocchie, famiglie, gruppi formali ed informali incentrati sulla cultura dell'accoglienza e sulla sensibilizzazione verso lo strumento dell'affido.

## Giubileo Eucaristico 2013/2014. Incontro tra Mons. Tuzia e i comuni di Bolsena, Orvieto e Todi.

Martedì 16 ottobre scorso, presso il Palazzo dell'Opera del Duomo di Orvieto, nella Sala Urbani, il Vescovo della Diocesi di Orvieto - Todi, Mons. Benedetto Tuzia, ha incontrato i Sindaci delle città di Bolsena, Orvieto e Todi, nelle persone del Dott. Paolo Dottarelli, il Dott. Antonio Concina e il Dott. Carlo

Rossini.

All'incontro erano presenti anche i Presidenti del Consiglio Comunale di Orvieto, il sig. Marco Frizza e di Todi, il sig. Francesco Maria Alvi, unitamente con le Giunte e ai Consiglieri Comunali.

Dopo un primo intervento del Vescovo, che ha salutato le autorità presenti e ha spiegato il significato che riveste per la nostra chiesa diocesana il Giubileo, la parola è passata ai rispettivi sindaci che hanno illustrato gli intendimenti che le varie Amministrazioni hanno in programma di attuare in questo biennio Giubilare.

L'avvocato Francesco Venturi, Presidente dell'Opera del Duomo di Orvieto, ha rivolto a tutti i presenti il suo saluto e ha brevemente illustrato il progetto di recupero dei sotterranei della Cattedrale, che serviranno

come luogo di preparazione per i pellegrini all'ingresso della Porta Santa.

Al termine il Direttore dell'Ufficio Liturgico Diocesano, Padre Sergio Prina Cerai, ha presentato il logo del Giubileo Eucaristico, realizzato dal Prof. Marcello Moscini originario di Bolsena e vice preside dell'Istituto Statale d'Arte di Venezia, dandone una breve descrizione iconografica.



### GLI ANNI

- Si incontrarono 6 e 12 e non si dissero altro che di giochi.
- Si incontrarono 18 e 24 e non parlarono altro che di motori e donne.
- Si incontrarono 30 e 36 e le donne erano l'argomento più dei motori.
- Si incontrarono 42 e 48 e discorsero di donne, motori, giochi, politica ed altro.
- Si incontrarono 54 e 60 e si ricordarono di essersi visti 6 anni prima.
- Si incontrarono 66 e 72 e l'auspicata pensione era al centro dei loro ragionamenti.
- Si incontrarono 80 e 86 e faticarono a riconoscersi.
- Non si incontrarono 92 e 98.

## dell'Imposta di

Dopo l'istituzione dell'imposta di soggiorno e l'approvazione da parte del Consiglio Comunale il 27 agosto scorso del vigente Regolamento, l'Esecutivo ha ora stabilito entro i termini di approvazione del Bilancio 2012, le tariffe dell'imposta di soggiorno per il Comune di Orvieto relative al 2012 ed ha incaricato l'Ufficio Tributi di approntare la modulistica necessaria alla gestione dell'imposta al fine di semplificare gli adempimenti operativi.

L'imposta il cui "gettito è destinato a finanziare interventi in materia di turismo, ivi compresi quelli a sostegno delle strutture ricettive, nonché interventi di manutenzione, fruizione e recupero dei beni culturali ed ambientali locali, nonché dei relativi servizi pubblici locali" è stata introdotta dal decreto legislativo n. 23 del 14 marzo 2011 recante "Disposizioni in materia di federalismo fiscale municipale".

Secondo il regolamento, a decorrere dal 1° settembre 2012 l'imposta viene ap-

**Riflessi**  
Bomboniere - Liste Nozze  
Articoli da regalo

05011 Orvieto (Tr)  
Loc. Sterracavallo - Via Po, 20 - Tel. 0763.344883

## Fissate le tariffe Soggiorno per l'anno 2012 .

plicata a carico dei soggetti non residenti nel Comune di Orvieto che pernottano nelle strutture ricettive.

Essa può variare da un minimo di € 0,00 ad un massimo di € 5,00 per notte di soggiorno (il regolamento stabilisce particolari esenzioni dal pagamento dell'imposta).

In tal senso, per i mesi di settembre e ottobre è pari a € 0,00.

Per i mesi di novembre e dicembre, invece, per ogni pernottamento e per ogni persona, l'imposta verrà applicata secondo le seguenti misure e per le tipologie di strutture ricettive stabilite dalla L. R. 18/2006:

### ESERCIZI ALBERGHIERI:

Tipologia: Alberghi, Motels, Alberghi Residenziali, Alberghi Diffusi, Villaggi Albergo, Residenze Della Salute - Beauty Farm

#### CENTRO STORICO

Classificazione	Imposta (Euro)	Classificazione	Imposta (Euro)
1 stella	0,50	1 stella	0,25
2 stelle	1,00	2 stelle	0,50
3 stelle	1,50	3 stelle	1,00
4 stelle	2,00	4 stelle	1,50
5 stelle	2,50	5 stelle	2,00

#### FUORI DAL CENTRO STORICO

Classificazione	Imposta (Euro)	Classificazione	Imposta (Euro)
1 stella	0,50	1 stella	0,25
2 stelle	1,00	2 stelle	0,50
3 stelle	1,50	3 stelle	1,00
4 stelle	2,00	4 stelle	1,50
5 stelle	2,50	5 stelle	2,00

### ESERCIZI EXTRALBERGHIERI:

Tipologia	Imposta (Euro)
Country house	
residenze di campagna	1,00
Case e appartamenti per vacanze	1,00
Case per ferie	1,00
Case religiose di ospitalità	1,00
Centri soggiorno studi	1,00
Kinderheime	
centri di vacanza per ragazzi	1,00
Rifugi escursionistici	1,00

### ESERCIZI RICETTIVI ALL'ARIA APERTA:

Tipologia	Imposta (Euro)
Campeggi	1,00
Villaggi Turistici	1,00
Camping - Village	1,00



## Radio-attivi. Riparte la trasmissione-laboratorio di RadioOrvietoWeb con i ragazzi del Luca Signorelli

A partire dal mese di ottobre, le frequenze di Radio Orvieto Web ([www.radiorvietoweb.it](http://www.radiorvietoweb.it)) ospiteranno un pionieristico esperimento, frutto di un laboratorio didattico che la Radio ha realizzato con le classi 2H e 3H della Scuola Media "L. Signorelli" di Orvieto, nell'ambito delle attività previste per il tempo prolungato. Il Laboratorio "Radio-Attivi", giunto al secondo ciclo, si propone, infatti, la costruzione di vere e proprie trasmissioni radiofoniche (della durata di circa un'ora ciascuna) interamente pensate, realizzate, curate e condotte dai ragazzi, tutti tra i 12 e i 14 anni. Ogni puntata avrà un tema generale, trattato da diverse angolazioni e punti di vista. Per la prima puntata del nuovo ciclo, intitolata "Moda e Mode", i ragazzi e le ragazze, con grande entusiasmo e curiosità, hanno realizzato diversi servizi, sviccerando molteplici aspetti (per esempio il rapporto tra gli orvietani e la moda; come si è evoluta la moda nei decenni; la moda come conformismo, i negozi

di moda a Orvieto; l'apporto al cinema d'autore da parte di uno stilista orvietano degli anni '50-'60, ed altro ancora), raccogliendo interviste e commenti in giro per la città e proponendo canzoni appositamente scelte. Il gruppo di lavoro dei ragazzi, impegnato a 360°, ha anche realizzato una splendida locandina dell'evento, e una pagina Facebook

(LINK-<http://www.facebook.com/pages/Radio-Attivi/522391311121584> ?fref=ts) con foto, informazioni, curiosità ed altro.

Durante la trasmissione sarà possibile entrare liberamente nella chat della radio per scambiare opinioni con gli altri ascoltatori e con alcuni dei "protagonisti" di questa interessante ed singolare esperienza che fortifica i legami tra la scuola e la realtà cittadina, spingendo gli alunni ad occuparsi, in modo nuovo e coinvolgente, ai temi di attualità, e allo stesso tempo a impadronirsi di linguaggi comunicativi diversi.

## Attivati anche CRO di Orvieto Scalo i pagamenti per i servizi mensa e trasporto scolastico.

Da giovedì 25 ottobre scorso anche alla filiale di Orvieto Scalo della Cassa di Risparmio di Orvieto è possibile effettuare l'acquisto dei buoni mensa e l'abbonamento allo Scuolabus.

Lo rende noto l'Ufficio Scolastico comunale, che a seguito delle sollecitazioni effettuate

dall'Assessorato all'Istruzione, la Cassa di Risparmio di Orvieto / Tesoreria del Comune ha provveduto ad attivare anche presso la filiale Orvieto Scalo la riscossione delle quote di compar-

tecipazione al servizio mensa e trasporto scolastico.

Pertanto gli utenti potranno effettuare l'acquisto dei blocchi mensa e dell'abbonamento allo scuolabus oltre che presso gli sportelli della sede centrale (piazza del Repubblica) e delle filiali di Sferacavallo e Ciconia, anche in quella di Viale 1° Maggio.



**erreci**  
Professionisti del riposo

ORVIETO  
Strada dell'Arcone, 13/Q  
Tel. 0763 316031  
[erreciorvieto@alice.it](mailto:erreciorvieto@alice.it)  
[www.materassierreci.it](http://www.materassierreci.it)

TEMPUR FIRELLI dorelan  
Specializzati POLTRONE RELAX

**MAXI GIULI**  
CALZATURE & ACCESSORI

ORVIETO SCALO VIA MONTE LUCO 2

ABBIGLIAMENTO  
CALZATURE  
VALIGERIA SPORT  
ARTICOLI REGALO

## Vandali nel Duomo di Orvieto.

Vandali nel Duomo di Orvieto, capolavoro dell'architettura gotica. Un fonte battesimale del 1400 - riferisce una nota stampa della agenzia AGI - è stato trasformato in bacheca, imbrattato con i nomi di "Luana", "Ivan" e "Fabrizio", che risaltano su due lati dell'opera



d'arte, non protetta da vetri. "Sono scandalizzato che esista ancora una gioventù che non capisce l'importanza dell'arte e si sente autorizzata a imbrattare e commettere queste vere e proprie violenze", ha spiegato all'AGI l'assessore ai Beni e alle Attività Culturali di Orvieto,

Marco Marino.

I graffiti, tuttavia, potrebbero non essere recenti. Fonti dell'Opera del Duomo hanno spiegato che l'unica certezza è che siano successivi al restauro dei primi anni '90. Quando si avranno le risorse necessarie - hanno sottolineato - si provvederà alla pulitura

e alla recinzione dell'opera. Intanto, si sta lavorando a un progetto di censimento dei graffiti presenti anche in altre parti della cattedrale e si metterà a punto un percorso didattico per sensibilizzare i giovani al rispetto dei monumenti.

## "Raccogli i Tappi ... Passaparola" compie tre anni.

Sono trascorsi tre anni dall'inizio dell'esperienza della raccolta tappi e lattine di alluminio: i promotori approfittano per fare un consuntivo dell'attività svolta.

"Era il 25/10/2009 - racconta Sandra Grassini del Centro Informazione Sociale - quando, un po' in sordina, partì la campagna "Raccogli i tappi.... Passaparola", un'idea di un gruppo di cittadini che vedeva nella sensibilizzazione alla raccolta differenziata, anche un modo per raggiungere fini di utilità sociale di pronta fruizione per la collettività.

Alla prima raccolta sperimentale si aggiunse poi - circa un anno dopo - quella delle lat-

tine di alluminio. Ad oggi, il terzo "compleanno" appunto, la raccolta prosegue a gonfie vele grazie all'aiuto di una rete informale di cittadini e di associazioni di volontariato della zona (A.F.H.C.O. in primo luogo che fin dall'inizio ha appoggiato il progetto metten-



## Caccia al Tesoro automobilistica.

Grande successo per la Caccia al Tesoro automobilistica, riservata a vetture d'epoca, organizzata, lo scorso 1° novembre, da un noto ristorante locale. Nodale, per la riuscita della manifestazione, la collaborazione dell'Associazione della Castellana, della Pro Loco di Lubriano, del Comune di Castel Viscardo, della Polizia Municipale di Orvieto, e di alcuni imprenditori locali.

La formula di gara, molto apprezzata, prevedeva la consegna di un radar cartaceo, utilizzabile per raggiungere località del comprensorio e limitrofe, siti produttivi, identificabili con la soluzione di indovinelli in rima, composti dal poliedrico cabarettista orvietano Gianluca Foresi.

La gara, apprezzata per i contenuti weekendiani e la formula innovativa, ha visto alla partenza autovetture iscritte all'ASI, selezionate da Tonino Camilli, pilota gentleman e grande appassionato del settore, rappresentante del CATEU (Club Au-

tomotoveicoli e Trattori d'Epoca Umbro) cui aderiscono appassionati proprietari di auto e altri mezzi rigorosamente storici. Seguendo le informazioni del radar, i partecipanti, divisi in gruppi omogenei, hanno raggiunto le periferie delle sedi di tappa intermedie. Decisiva, da quel momento, la soluzione dei quiz, per individuare tra gli altri la Madonna del Poggio a Lubriano, la Curva di S. Antonio



a Castel Viscardo, il Pozzo di S. Patrizio a Orvieto, luoghi in cui i concorrenti hanno potuto gustare specialità locali o ricevere gadget ricordo.

In chiusura, prima del pranzo tutti in aula a risolvere quiz, basati sulla storia dell'auto. Attività, nella quale si sono distinti Piero Toraldo, Giancarlo Bianchi e Alfredo Liberati, i quali, anche in virtù del percorso netto, hanno occupato i primi tre posti della classifica finale.

do a disposizione la propria sede e la propria strumentazione), i quali prestano volontariamente il loro contributo: tappi e alluminio non provengono solamente dal nostro comprensorio, ma anche da altre regioni quali Lazio, Sicilia, Sardegna, e perfino dalla Svizzera.

Si tratta di un lavoro da "formiche" che ha dato senz'altro buoni frutti; sono stati raccolti e consegnati 240 quintali di plastica, corrispondenti a 8.000.000 di tappi. Con i proventi della raccolta è stato sinora possibile acquistare: sette carrozzine, quattro aste

portaflebo e cinque materassi antidecubito.

Tutto ciò è stato realizzato grazie alla collaborazione, anche questa volontaria, di una serie di soggetti che i promotori di questa iniziativa intendono ringraziare: SAO (per la scritta sulle carrozzine), ORTOPEDIA BARBARANCIA (per la fornitura), RICCARDO BASILI (per la sistemazione dello scaricabile), L'auspicio è quello di andare avanti sensibilizzando sempre più volontari a dare il loro contributo alla realizzazione e al coordinamento delle fasi della raccolta."

CENTRO ACUSTICO  
DIGITAL  
FON



- TEST AUDIOMETRICO GRATUITO
- APPARECCHI IN PROVA
- AURICOLARI, TAPPI ANTIRUMORE, TAPPI PER PISCINA SU MISURA
- CONVENZIONATO ASL/INAIL

Pagamento personalizzato anche a tasso 0

via Sette Martiri n. 50, ORVIETO SCALO - Tel. 0763/302666  
www.acusticadigitalfon.it

GRUPPO COHIBAORO  
**ilComproOro**

ORVIETO SCALO · Via Costanzi 23 · tel. 0763.302738

ci trovi anche a:  
Terni · Amelia  
Narni · Rieti  
Monte Rotondo  
Poggio Mirteto



gioielleria vintage  
argenteria antica  
orologi di secondo piano  
banco metalli

www.cohibaoro.it



# CANADIENS®

Piumini d'Oca al 100%

Prezzi a partire da 89€

**bimbis**

abbigliamento firmato da 0 a 16 anni

ORVIETO - Corso Cavour 13

tel. 0763 393930

[www.bimbis.it](http://www.bimbis.it)

PRODUZIONE PROPRIA



vendita diretta



SCIARPE

COLLI

CAPPELLI

ACCESSORI

Orvieto  
**Perché**  
maglieria

Orvieto (Tr) Via dei Vasari  
Zona industriale Bardano  
tel. 0763 316126 ~ fax 0763 302188



# “Nati per Leggere”.

PORANO

E' stato inaugurato sabato 20 ottobre scorso a Porano, presso l'asilo nido "Il Cerchio Magico", lo spazio "Nati per leggere" dedicato alla lettura ad alta voce per i bambini in età prescolare fino a 6 anni. Il Comune di Porano, grazie ad un progetto finanziato

tor Alberto Romizi, per molti anni pediatra di base, Angela Sanna, responsabile della biblioteca di Castelgiorgio, Maria Luisa De Felice per la biblioteca per ragazzi di Porano oltre al Sindaco Giorgio Cocco ed all'Assessore alle Politiche Sociali Marco Conticelli.

Negli interventi è stato illustrato come il leggere ad alta voce con una certa continuità ai bambini in età prescolare abbia una positiva influenza dal punto di vista relazionale e cognitivo, oltre a sviluppare e consolidare l'abitudine a leggere.

Lo spazio "Nati per Leggere" diventerà un appuntamento settimanale che si terrà tutti i martedì a partire dal 6 novembre dalle ore 16,00 presso l'asilo nido di Porano. I genitori che, insieme ai propri bambini, vi parteciperanno avranno la possibilità a loro volta di diventare lettori volontari.



dalla Regione Umbria, ha allestito uno spazio rivolto ai bambini ed ai loro genitori in cui sarà possibile svolgere attività di lettura da parte di lettori debitamente formati.

All'inaugurazione sono intervenuti la dottoressa Mirella Cleri, Dirigente ASL 4 del Dipartimento Promozione della Salute, il dot-

# Sette autotreni con assicurazione falsa sequestrati.

POLSTRADA

Sette autotreni di proprietà di una ditta di trasporti di Caserta sarebbero stati sequestrati dalla Polizia di Stradale di Orvieto poiché provvisti di tagliando di assicurazione falsificato.

Le indagini sarebbero partite circa un anno fa quando un mezzo della stessa flotta si trovò coinvolto in un incidente lungo la A1 nel tratto orvietano. In quel frangente gli agenti accertarono che il mezzo aveva un tagliando assicurativo contraffatto facendo partire le indagini alla volta della ditta a cui faceva capo.

Successivamente, operando una perquisizione presso la sede legale del-

la ditta di trasporti in questione, la Polizia ha potuto constatare che anche altri mezzi si trovavano nella stessa situazione da qui il sequestro degli autoarticolati e la denuncia del titolare.



## il Vicino cerca "artisti"!!!

Dipingi, ami la fotografia, disegni, ti diverti con matite e carboncini, scolpisci, ecc... ANCHE TU IN COPERTINA! il tema lo decidi tu... mandaci ciò che più ti piace... a [info@ilvicino.it](mailto:info@ilvicino.it)

## COPERTINA



In copertina opera (Manuelle olio su tela) di **Manuela Montenero**.

Manuela Montenero e' nata e vive ad Orvieto.

Studia a Perugia presso l'Accademia delle Belle Arti. Manuela ama dipingere, disegnare, soprattutto ritratti, e pensa che non esista gesto più libero di una pennellata. Con la sua pittura vuole invitare gli spettatori a specchiarsi nei suoi quadri, e osservarli, perche', come disse il grande Paul Klee: "l'arte non riproduce il visibile, ma rende visibile". Per Manuela l'arte vuole rappresentare ciò che non vediamo piu' perche' abbiamo perso la capacita' di "guardare" e "meravigliarci". Con la sua ricerca della bellezza, che oggi è stata soppiantata dallo shock e la novità, Manuela vuole proporre temi e soggetti anche quotidiani, come un poetico corpo nudo. Ha tenuto la sua prima mostra nel 2010.

**CARACT/hair**

**Monica & Romina**  
FARRUCCHIERI  
PRET-À-COIFFER  
primavera~estate 2012

COMPAGNIA DELLA BELLEZZA

via degli Eucalipti - 0763 947722

# Portogallo, Coimbra: la Nazionale D.A. conquista la medaglia di bronzo.

Lo scorso mese di agosto si sono disputati in Portogallo, nei pressi di Coimbra sul Rio Mondego, i Campionati Mondiali di pesca al colpo categoria Diversamente Abili. Partecipava l'Italia con cinque atleti: Luca Cipollini, Alfredo Granaglia, Giovanni Bottazzi, Paolo Limberti in qualità di riserva, e Fabio Coscia, agonista della Lenza Orvietana Colmic Stonfo, delle cui imprese abbiamo parlato tante volte, dalla conquista di titoli italiani, ad un terzo posto ai Mondiali del 2010 in Francia, alla vittoria in diversi tornei di prestigio, sempre stato assistito dall'amico Fiorenzo Traina con il quale forma un binomio di prestigio, ormai collaudatissimo ed al quale va un sentito ringraziamento da parte della

giorno si è disputata la seconda ed ultima prova che ha visto laurearsi Campioni Mondiali i Portoghesi che hanno terminato con 15 penalità totali. Purtroppo la Nostra Nazionale è scivolata al terzo posto scavalcata dalla Germania. Si è assistito ad uno scontro al cardiopalma per la classifica individuale tra il nostro Bottazzi ed il portoghese Marques, campione nazionale in carica, esperto conoscitore del Rio Mondego. I due erano stati sorteggiati nello stesso settore e si sono confrontati all'ultima bogas terminando entrambi con oltre 5000 punti, un punteggio stratosferico su questi pesci e su questo campo di gara. Purtroppo Bottazzi ha dovuto cedere il passo per soli 11 pesci sul totale dei due giorni e questo è equivalso veramente quasi ad un oro! Purtroppo la classifica è stata impietosa e l'emiliano si è appeso al collo l'argento. Il campo di gara, come lo descrive il C.T. della Nazionale Disabili, Alberto Neri, "è caratterizzato dalla presenza

di molte erbe sul fondo, distribuite in maniera diseguale da tratto a tratto del fiume; la presenza delle erbe condiziona in maniera importante la



La Nazionale Disabili 2012 al completo



Fabio Coscia e Fiorenzo Traina

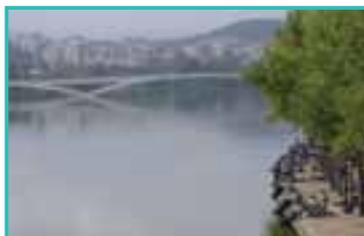
presenza delle bogas, le grosse "striscie" lusitane che rappresentano le prede prevalenti nelle competizioni in questo campo di gara. Sono pesci da 60/80 g.

di media che si pescano prevalentemente a roubaisienne alla misura massima di 11.50 m cercando di passare nei corridoi puliti tra le erbe; e' una pesca molto difficile, anche perché vi è un certo disturbo da parte di piccoli pesci tipo le nostre acerine. Alternativa sporadica alle bogas sono i cefali, di dimensione tra i 300 e i 400 grammi, di cui si possono catturare 3-4 esemplari ma non in tutti i picchetti e non sempre. Il fiume è caratterizzato da una profondità media sui 3 mt ad eccezione dei primi tre picchetti del settore A che sono notevolmente più bassi (m. 1.70/1.80) e presenta una corrente lenta, tanto che sono sufficienti lenze mediamente inferiori al grammo". Giovanni Bottazzi aggiunge: "E' stata una pesca piuttosto difficile, in quanto la "bogas" è un pesce che noi non conosciamo in gara e che ha un comportamento tutto da scoprire. Va pescato filo fondo, con ami del

20 e 22 innescati con un paio di fili di ver de vase (o "va-seux" che gli inglesi chiamano "bloodworm" o "joker", è la larva acquatica del Chironomus Tentans che vive in acque a corrente lenta o addirittura stagnanti infestate di materie organiche. E' molto apprezzato da tutti i pesci e anche dai pescatori, dato che è l'esca prediletta usata nelle competizioni. Si utilizza da solo, in due o tre larve innescate su di un amo sottile) e ad ogni minima variazione di livello, condizione che si verifica a causa delle manovre sulle dighe, esce di pastura oppure non si cattura più se non si è esattamente radenti il fondo. Occorre alimentarla con estrema regolarità e precisione ad ogni giro e va pescata con grande concentrazione. Le lenze usate variavano da 0.30 ad 1 grammo di zavorra". Quindi la difficoltà maggiore è stata anche la pur minima differenza di livello delle acque e da qui la necessità di misurare continuamente la profondità, differenza che coincideva con la variazione della velocità della corrente a causa delle manovre operate dalla diga a monte del campo di gara di Penacova, manovre che la portavano a passare, nell'arco delle 4 ore di gara, da una velocità che richiedeva anche lenze da 4 grammi fino quasi ad essere ferma o addirittura a procedere in senso inverso, con un dislivello di 60/70 cm.

Queste difficoltà, unite all'acqua cristallina e alla tipologia di pesci presenti, hanno fatto apprezzare ulteriormente il risultato dei nostri "ragazzi" e di tutto lo staff tecnico al seguito. (Il materiale è stato gentilmente concesso da Match Fishing)

**Renato Rosciarelli**



Lenza Orvietana. La prima giornata aveva visto piazzarsi al 1° posto il Portogallo, con due primi, un secondo ed un quarto posto con 293 pesci catturati e subito dopo la Nazionale Italiana con due primi, un terzo ed un quarto con 296 catture. Il secondo

IIBH Freshwater Fishing World Championship - Disabled - 2012						
Rio Mondego - Coimbra - Portugal						
Date: 21-26/08/2012						
FINAL TEAM CLASSIFICATION						
Rank	Country	Score	Penalty	Points	Net Weight	Net Length
1	Portugal	21.8	100-100	11111	10000	1000
2	Germany	22.8	100-100	11111	10000	1000
3	Italy	24.8	100-100	11111	10000	1000
4	Czechia	25.8	100-100	11111	10000	1000
5	Czech Republic	26.8	100-100	11111	10000	1000
6	Belgium	27.8	100-100	11111	10000	1000
7	France	28.8	100-100	11111	10000	1000

classifica finale

**INTONACI da 7€**

CON NOI TROVI TUTTO CIÒ CHE CERCHI: **COMPETENZA - QUALITÀ - RISPARMIO**

DAL 1995

Costruzioni - Ristrutturazioni - Manutenzioni

**MANFUSO SRL**

Piazza Monte Rosa 33 ORVIETO (TR)

carlomanfuso@yahoo.it

Manfuso Restaurazioni Srl

**329 63 56 593**



www.lenzaorvietana.it - info@lenzaorvietana.it

**Lenza**

Tantissimi articoli per: Trota Lago, Pesca al Colpo, Carp-fishing, Spinning, Ledgering, Surfcasting...



SHIMANO



Chiamaci per conoscere in tempo reale i nostri fantastici prezzi

Centro Commerciale Ciconia  
Via degli Eucalipti, 27/A - Orvieto (TR)  
Tel. e Fax 0763.302317



# Boutique Adriana

Alta Moda

dal 1966

Classe, eleganza, attenzione e cura dei particolari, assistenza continua alla clientela, qualità, competenza, il tutto offerto in una raffinata location storica al centro della vita sociale e culturale della città.

Boutique Adriana è eleganza ma anche storia. L'atelier nacque infatti 50 anni fa, per volere della signora Adriana, modista, disegnatrice e realizzatrice di cappelli (sue molte delle creazioni che sfilano sul capo dei figuranti del Corteo Storico della Città di Orvieto), che acquistò i locali di una calzoleria.

Poi, nel corso del tempo, fu la figlia Maria Assunta "Dindi" Stopponi a raccoglierne l'eredità e a fare del negozio una boutique di gran classe. I locali storici, che ospitano anche affreschi di grande effetto, si trovano da sempre ai piedi della Torre del Moro, in pieno centro storico, a due passi dal Duomo, con due vetrine affacciate lungo la via di maggior passaggio turistico. Qui la Boutique Adriana propone capi di assoluto pregio e fattezza: eleganti, sportivi, adatti a qualsiasi occasione di giorno e di sera, abiti da cerimonia, da cocktail, capi prêt-à-porter in ogni taglia, anche conformati per taglie calibrate, adatti sia alle signore più mature che alle giovani, con modelli e soluzioni sempre attuali e di gran moda.

Boutique Adriana offre assistenza in fase di vendita per tutte le necessarie operazioni di sartoria e segue la clientela anche post vendita con un servizio sartoriale di alta qualità in grado di assicurare nel tempo la portabilità del capo.

Corte di Gonzaga, Diana Gallesi, Devernois, maglieria Bramante, Ribkoff sono solo alcune delle griffes che Boutique Adriana propone alla clientela nell'atelier di Corso Cavour 81-83 dove lo staff di "Dindi" Stopponi assicura l'acquisto di capi attuali, in linea con le tendenze più moderne, supportando l'acquisto con la professionalità, la raffinatezza e il gusto che da sempre contraddistinguono lo stile Boutique Adriana.



ORVIETO

Corso Cavour 81-83

info: 0763.341140

**Orvieto Sport**  
magazine sportivo orvietano



## Orvietani sul podio. Andrea Stella.

Monica Riccio

Ci abbiamo messo qualche mese per scrivere questa intervista, perdonateci, se potete. Il fatto è che Andrea Stella è una persona gentilissima e disponibilissima ma i suoi impegni, con il campionato F1 in corso, sono quelli che sono, per cui c'è voluto un po' di tempo. Siamo certi che vi piacerà leggerla lo stesso.

**Andrea, un tecnico su un podio di F1, davanti alle telecamere di mezzo mondo, non è cosa frequente, per di più accanto ai "suoi" tre campioni, come è nata la situazione che ti ha portato**

diversi. Per quanto riguarda la mia presenza sul podio del GP di Valencia 2012, Stefano Domenicali, il nostro capo, già in occasione della vittoria di Silverstone nel 2011 mi ave-



**a salire?**

La presenza di un tecnico, e in particolare di un ingegnere di pista, sul Podio non è in realtà infrequente, specialmente quando un Team ottiene molte vittorie in una stagione ed ha quindi molte occasioni di mandare rappresentanti

va anticipato che la prossima vittoria sarebbe stato il mio turno ma poi la stagione scorsa non ha offerto altre occasioni. Per la prima vittoria del 2012, nel GP di Malezia, è d'obbligo che sia stato Domenicali a rappresentare il Team. Alla seconda vittoria

**CALCIO**

## Campionato Amatori calcio a 6. Al via la "Winter League".

Stefano Romanini

Fischio d'inizio per la prima edizione del campionato invernale di calcio a 6, riservato alla categoria amatori, che si svolge presso il Maracuja Soccer Center. In virtù del double ottenuto su questo campo nei tornei estivi, la prima gara della manifestazione non poteva non vedere in campo i ragazzi del RCC Caffè che si confermano ancora una volta tra le favorite, battendo per 7 a 2 la Montefiore Serramenti di Riccardo Piccini e compagni.

Vita facile anche per il Newarc che s'impone per 5 a 1 sul Mix Team grazie alle doppiette di Ammendola ed Evisio Caciolla. Vince e sfiora la doppia cifra L'Antica Rupe di mister Alessandro Petrangeli che batte 9 a 4 il Fanelli Castiglione di mister Checco Procaccini. Decisivo per la vittoria dell'Antica Rupe Emanuele Ubalini, autore di 5 reti.

Tiratissimi i match del giovedì con il Mondowind che

riesce a spuntarla in rimonta su Luca Ferrara e compagni solo nel finale di gara, grazie ad un gran gol di Alessio Perazzini. La doppietta di Emanuele Cocucci invece regala i primi tempi al Bar Duomo di mister Enrico Porrini. Buona comunque la gara disputata dai ragazzi del Bar...Zelletta, in rete nei minuti finali con un gran tiro da fuori di Simone D'addato.

Si apre con due big-match il prossimo turno che vedrà affrontarsi Antica Rupe-Bar Duomo e Mondowind-Newarc. Occasione di riscatto invece per Fanelli Castiglione, Montefiore Serramenti, I Puffi e Mix Team mentre RCC Caffè cercherà di cogliere la seconda vittoria contro il Bar...Zelletta.



**VOLLEY**

## Alessandro Di Cicco passa

Filiberto Mariani

Da tempo era nel mirino della dirigenza della Zambelli Orvieto ed è di questi giorni l'accordo concluso con l'ingresso nel team del Presidente Flavio Zambelli di Alessandro Di Cicco come Dirigente accompagnatore e addetto alla logistica.

Di Cicco per gli sportivi orvietani è molto conosciuto per i

suoi ben 7 anni di dirigenza nei club di Calcio a 5. La sua carriera sportiva è iniziata nelle file della gloriosa COAR: due anni in play off e promozione dalla B all'A2, come dirigente accompagnatore e segretario. Dopo tre anni, l'ingaggio nell'Orvieto Scalo per una stagione e in ultimo tre anni con il Gala Five con play off e promozione in Serie B come

**2%**

**CONTO INVITO**

Interesse 2% annuo lordo fino al 31 dicembre 2013  
 (dal 1° gennaio 2014 tasso BCE\*)

**OFFERTA**  
 per  
 NUOVI CLIENTI  
 CONSUMATORI



DA NOI  
 IL TUO DENARO  
 PUÒ DARE BUONI FRUTTI

Ti aspettiamo nella filiale  
 di Orvieto  
 in via Angelo Costanzi 92

[www.creval.it](http://www.creval.it)

**Carifano**   
 Gruppo bancario Credito Valtollinese

Message pubblicato con finalità promozionale. Per le condizioni economiche e contrattuali si rivolga al foglio informativo di Conto Invito a disposizione sul sito [www.creval.it](http://www.creval.it) e presso tutte le filiali.  
 \*BCE = tasso fissato dalla Banca Centrale Europea per le operazioni di finanziamento principali dell'economia.

## Alessandro Torroni, prima Orvietana ora Siena: giovani allenatori crescono.

Nicola Mencarelli

Tre stagioni nelle giovanili dell'Orvietana, due da vice di Danilo Porcari e una da primo dei Giovanissimi Regionali, 23 anni e tanta voglia di intraprendere, proseguendo gli studi, la carriera da mister. Alessandro Torroni racconta i primi passi come collaboratore tecnico categoria Giovanissimi Professionisti del Siena, ragazzi nati nel 1999, dove, da inizio stagione, assapora l'atmosfera del calcio dei grandi.

### Quando e come è nata questa avventura nel Siena?

A Luglio ho avuto la possibilità di poter entrare a far parte del Siena, il tutto facilitato anche dalla sede scelta per proseguire gli studi. Ho collaborato già 2 anni fa come osservatore, ho conosciuto il responsabile del settore giovanile, mi hanno seguito nell'esperienza da primo allenatore e ora eccomi qua. Penso che l'età abbia influito tanto, non ce ne sono molti in giro a 23 anni che hanno fatto bene e rischiato di vincere subito il campionato. Credo abbia fatto la differenza. I miei ragazzi, l'anno scorso, sono cresciuti in maniera esponenziale in 10 mesi. Ora lo ammetto: abbiamo sempre proposto un gran

bel calcio, la squadra era di qualità ma le due cose non sempre vanno a braccetto.

### Di cosa ti occupi nello staff tecnico e quanto ti ha insegnato l'esperienza maturata nell'Orvietana nel rapporto con i nuovi giocatori?

Lavoro in perfetta simbiosi con l'allenatore Antonio Galasso e con il prof. Marco Coralli con i quali svolgo un lavoro a 360 gradi sulla gestione settimanale e

sulla gara. In settimana dividiamo il lavoro in base alle esigenze del gruppo, in gara mi occupo dell'analisi del match elaborando statistiche individuali e collettive per poi, dopo aver raccolto i dati, impostare le sedute di allenamento. Il venerdì, da qualche settimana, collaboro anche con i 2001 e i 2002, agli ordini di Ruggero Radice, responsabile della scuola calcio e figlio d'arte. L'esperienza di Orvieto mi ha aiutato molto. Ho capito come sia difficile rapportarsi con ragazzi di 13-14 anni, sono scatolette complesse da gestire a livello interpersonale e psicologico, riuscire a capire le loro sensazioni e i loro bisogni. La mia giovane età, sotto questo punto di vista, è stata un punto a favore, c'è stato un bello scambio reciproco e grazie a loro sono cresciuto come tecnico.

L'intervista integrale la potete leggere su [www.orvietosport.it](http://www.orvietosport.it)



del 2012 è arrivato il mio turno.

Devo dire che non era il primo dei miei pensieri, ero concentrato sul mio lavoro e non pensavo a questa opportunità. Per questo, quando Stefano mi ha chiamato a fine gara è stata una sorpresa. Il fatto che ci fossero i tre piloti con cui ho lavorato in Ferrari, (Schumacher, Raikkonen e Alonso) è stata una coincidenza.

### Forse per tutto il mondo è stato solo un tecnico sul podio ma per la tua città Orvieto è stato come vincere il trofeo più ambito, tutti hanno gioito e tutti hanno detto "è Andrea!!!" Cosa hai provato? E cosa vorresti dire ai tuoi amici di Orvieto?

E' difficile dire con precisione cosa ho provato. Da un lato, rappresentare la Ferrari e i miei oltre seicento colleghi sul Podio è stato motivo di onore e responsabilità. Dall'altro, vincere una gara di rimonta e trovarmi sul Podio con i 3 piloti con cui ho lavorato è stata una gioia inaspettata.

L'intervista integrale all'Ing. Stella della Ferrari la trovate su [www.orvietosport.it](http://www.orvietosport.it)

## Ceprini vs Italia. La Nazionale di Ricchini a Porano dal 10 al 12 dicembre.

Monica Riccio

Roberto Ricchini, coach della Nazionale italiana di basket femminile, ha illustrato durante l'opening-day di Pescara "L'Italia dentro casa", iniziativa FIP che intende portare in giro per la penisola la Nazionale di Basket rosa e avvicinarla alle società. Dal 10 al 12 dicembre, nell'ambito della iniziativa, le azzurre saranno a Porano, in una delle tappe del tour propedeutico alla preparazione della nazionale in vista degli Europei di Parigi del giugno 2013. L'iniziativa vede le azzurre di Ricchini a Parma (12-14 novembre), a Orvieto (10-12 dicembre), a Chieti (21-23 gennaio) e ad Ariano Irpino (4-6 giugno).

I raduni si svolgono in casa dei club che nel week end precedente avranno osservato il turno di riposo, non comprendono la convocazione di eventuali atlete di casa e prevedono oltre che alcuni clinic anche una partita tra la Nazionale e la squadra ospitante.

Lunedì 10 dicembre la Nazionale arriverà dunque a Porano per un allenamento. Martedì 11, alle

ore 16, è previsto un allenamento di Lucchesi con Azzurrina e poi un clinic di Ricchini con i tecnici umbri. Poi, alle 18.00, l'attesissimo test fra Italia e Ceprini Orvieto. Il 12 le azzurre sono attese da una seduta atletica con i programmi dei preparatori delle loro società e poi nel pomeriggio ripartiranno per le loro sedi.

A Porano dunque va in onda Ceprini-Italia: "E' ora che Orvieto si accorga che il passo è cambiato e che la pallacanestro così non l'ha mai vissuta", le parole del general manager della Ceprini, Paolo Egidi.

Così Roberto Ricchini: "Ci attende un Europeo molto difficile e il tempo per preparare la competizione sarà ridotto: la Federazione ha pensato che la presenza sul territorio della Nazionale possa costituire un valore aggiunto in termini di promozione, visibilità ed entusiasmo intorno a una squadra che lo scorso anno ha ottenuto un grande risultato ma ora vuole continuare a crescere per confrontarsi con le migliori inter- >>> preti d'Europa. Ho

## alla Zambelli Orvieto.

Direttore Sportivo. Un uomo di sport, di forti capacità dirigenziali ed organizzative. La Zambelli Orvieto si avvarrà sin da sabato del suo importante apporto.

Alla redazione di Orvieto Sport, Alessandro Di Cicco con una leggera commozione dice: "Ho scelto questa nuova avventura e di lasciare il GalaFive a causa degli orari di allenamento del calcetto, im-

pegnato in Serie B, che mi portava molto impegno ed orari non consoni alla nuova attività lavorativa personale. I nostri allenamenti terminavano con l'entrata in campo della Zambelli Orvieto e la forte amicizia da parte di alcuni dirigenti del Volley, Team, mi hanno portato alla scelta di affrontare una nuova avventura, considerato anche dal fatto che gli orari e il minor impegno combaciano perfettamente con la mia attività lavorativa. Nella Zambelli Orvieto oltre alla forte amicizia che mi lega con il General Manager Stefano Baccherini, ritroverò un vecchio amico di tante battaglie agonistiche con la Coar: Matteo la-cuzio."

L'intervista integrale la potete leggere su [www.orvietosport.it](http://www.orvietosport.it)



chiesto a tutti i club collaborazione e supporto, invitando allenatori e dirigenti a contattare la Federazione per evitare eventuali polemiche o incomprensioni. Non convocheremo giocatrici di Schio, che sarà impegnata in Eurolega, e a marzo faremo un raduno ad Ariano Irpino che coinvolgerà solo atlete di A2: potremo così visionare i progressi di giocatrici che conosciamo meno e al tempo stesso non disturberemo il lavoro delle squadre di A1 impegnate in playoff e playoff".

"Mi conforta che tutte le società siano state presenti a questa riunione - ha spiegato Paolo De Angelis, nuovo Presidente della Lega Femminile - perché mi conferma che il sostegno che la



Lega vuole assicurare alla Federazione rispetto all'attività della Nazionale è concreto, non di facciata. Come ho detto an-

che ieri sera alla Serata di Gala il nostro movimento non può prescindere da una grande Nazionale". "Crediamo che questo Progetto avvicinerà ancora di più Club e Nazionale, se lo scorso anno ci siamo qualificati per l'Europeo è anche perché abbiamo lavorato a stretto contatto con le società e con la LegA".



**BASKET**

## L'intervista. Marco Guerriero guida degli Arrapaho.

Francesco Russo

Marco Guerriero, allenatore nazionale, allenatore FIP, allenatore FIBA, è dallo scorso anno formatore regionale dei tecnici per il comitato allenatori nazionale della Federazione; da alcune settimane la Federazione e il Comitato Nazionale Allenatori lo ha promosso a formatore dei tecnici nazionali. Guerriero sarà, nel mese di ottobre e novembre, in ritiro con la FIP e il capo formatore, nonché responsabile del

settore squadre nazionali giovanili Andrea Capobianco, insieme al quale parteciperà ad alcuni step di aggiornamenti tecnico.

Con grande soddisfazione il tecnico orvietano, allenatore professionista e sempre in giro

per aggiornamenti, lezioni, campi e tornei, torna nella sua città con grande entusiasmo. Guerriero infatti con il sorriso e la giusta determinazione è tornato su quella panchina che due anni fa gli portò fortuna, regalando alla società del presidente David Moscatelli la vittoria del campionato.

Coach Guerriero ha rilasciato a OrvietoSport la prima intervista della stagione.

### Coach perchè questo ritorno alla guida degli Arrapaho?

Avevo fatto bene con loro nella prima stagione, e sarei rimasto anche l'anno passato se non avessi avuto la possibilità di fare esperienze fuori, cose che fanno solo crescere.

Perciò quando quest'anno il presidente Moscatelli mi ha contattato per offrirmi di nuovo la guida della sua squadra mi ha fatto solo piacere. Riprendere il lavoro fatto con loro e proseguire il buon lavoro fatto da Piersante è un'opportunità di ulteriore crescita per il

## BASKET Infante, il play spagnolo che ama l'Italia e il buon vivere.

Francesco Russo

Lorena Infante, play/guardia di nazionalità spagnola, 171 cm, è nata a Badajoz (provincia autonoma dell'Extremadura, Spagna) il 1° febbraio del 1981. Infante proviene dal Jopisa Ciudad de Burgos, team iberico militante nella prima divisione spagnola. Durante la stagione 2011-12 ha realizzato una media di 9,7 punti con 3,9 rimbalzi 5,4 assist e 13 di valutazione. Lorena



Infante è entrata nella storia della pallacanestro femminile spagnola come top-assist della Liga con 141. Da questa stagione fa parte del roster della Azzurra Ceprini, prima volta per lei nel massimo campionato italiano di basket femminile, prima volta in Italia.

### Lorena, prima volta in Italia per te, perché a Orvieto?

Perché ho ricevuto questa buona offerta che non mi sono sentita di rifiutare, del resto Orvieto è una città conosciuta per il basket anche in Spagna per aver scalato le categorie in così breve tempo. Poi qua serviva un vero play che è il mio ruolo.

### Cosa ci puoi dire della tua nuova squadra e del nuovo coach?

È stato molto facile inserirmi in

questo gruppo che oltre a essere qualitativamente valido e completo in ogni ruolo ha anche un aspetto umano molto buono. Qua tutte noi abbiamo subito trovato una grande intesa dentro e fuori dal campo. Il coach è uno che sa quello che vuole e si fa capire bene, trasmette molto carattere nel senso che riesce a motivare e a far uscire da ogni giocatore il meglio di sé. Lui è il suo staff lavorano insieme all'unisono con grande entusiasmo, cosa che io è la squadra apprezziamo molto. La motivazione qua è veramente grande e intensa.

### Il basket italiano è diverso da quello spagnolo?

La differenza maggiore secondo me è che in Spagna il gioco è più spettacolare e si affida mol-

to al talento dei giocatori. Mentre qua tattiche e fisico la fanno da padroni. Un'altra differenza che noto è sul metro arbitrale, qua sono permessi più contatti perciò le difese possono essere più aggressive.

### Oltre al basket cosa ti piace?

L'Italia mi piace molto, diciamo che in molte cose il carattere italiano si avvicina a quello spagnolo. Le città sono molto belle e piacevoli e anche Orvieto è molto accogliente, del resto il sangue latino scorre negli italiani come negli spagnoli. Ci piace vivere bene.

2007-2008: Baloncesto Dato Badajoz (Spain-D1); 2008-2009: Proffasa Badajoz Extremadura (Spain); 2009-2010: EBE Ibi-za-PDV Sta Eulalia (Spain-D1); 2010-2011: C.B. Olesa Espanyol (Spain-D1); 2011-2012: Arranz-Jopisa Burgos (Spain-D1)

co p.  
**baschisider** a.r.l.  
RIMOZIONE E SMALTIMENTO AMIANTO

Microraccolta materiali contenenti amianto  
lastre eternit-canne fumarie-cassoni  
Anche materiale abbandonato

L'amianto e' fuorilegge da piu' di 20 anni,  
ma e' ancora presente nelle nostre case  
mettendo ad alto rischio la nostra salute.

PER INFO TEL. 348/7308785  
MAIL: baschisider@tiscali.it

I manufatti eternit vecchi o danneggiati vanno rimossi:  
**CONTATTACI.**

## o, di nuovo alla

gruppo Arrapaho. Inoltre stare nella mia città è sempre piacevole anche perché qua il basket sta crescendo non solo al livello regionale ma anche in quello nazionale.

**Come hai trovato la squadra?**  
Giocando insieme ormai da tre anni sono cresciuti come gruppo e non solo. Con pochi allenamenti nelle gambe hanno dimostrato di saper tenere il campo e interpretare il gioco; la determinazione e la mentalità è quella giusta del resto la partita di coppa umbra contro una squadra di categoria superiore ha dato risultati e segni tangibili che la squadra sa essere compatta e soffrire senza tirarsi indietro. Strada questa che dovremo percorrere per tutta la stagione.

L'intervista integrale a Marco Guerriero la potete trovare su [www.orvietosport.it](http://www.orvietosport.it)

## DILLO ALL'ASSESSORE

### Ci piacerebbe giocare a basket anche a Ciconia.

Gentile assessore Tardani, sono una mamma di Ciconia e le sottopongo un problema che riguarda il nostro quartiere e che penso possa interessare anche gli altri che leggono. Come mai si è fatto tanto a Piazza Marconi e nessuno si preoccupa dei canestri che non ci sono più ai laghetti e al giardino del ponticello giallo? ai ragazzi di Ciconia piacerebbe poter giocare a basket così come a i coetanei di Orvieto, non crede? grazie per l'attenzione (lettera firmata)

La risposta dell'assessore Tardani

Gent.le Sig.ra, le assicuro che abbiamo a cuore i ragazzi di Ciconia tanto quanto quelli di Orvieto e che per quanto riguarda gli impianti sportivi ci stiamo muovendo nella stessa direzione sia al Centro Storico

che nelle altre zone della città. A P.zza Marconi abbiamo riqualificato l'area sportiva della scuola con l'aiuto della Fondazione Cassa di Risparmio, che ha finanziato interamente il progetto, ma soprattutto grazie alla collaborazione dell'Associazione Corrado Spatola che si è fatta carico della custodia dell'impianto negli orari in cui è chiusa la scuola. Dico 'soprattutto' perchè le posso assicurare che ristrutturare un impianto sportivo senza che questo sia poi controllato e custodito è assolutamente inutile.

E con il campo di calcio di Ciconia ne abbiamo avuto la prova. Abbiamo rimesso a posto l'impianto dopo anni in cui era stato lasciato al libero uso di tutti, senza controllo nè custodia, andando completamente in malora e diventando addirittura pericoloso per i ragazzi che

ci giocavano. Lo sa che dopo solo una settimana dalla ristrutturazione avevano già danneggiato la recinzione e le porte? Ragione per cui abbiamo deciso di darlo in custodia all'Associazione Sportello del Cittadino (e non le dico le polemiche che abbiamo avuto per questo) che ci aiuta a mantenerlo in buono stato. Sul campo di basket di Ciconia e sull'area circostante (bocciodromo, percorso vita ecc) faremo la stessa cosa. Rimetteremo a posto gli impianti e li daremo in gestione per garantirne il corretto uso da parte degli utenti.

Il progetto è già sul mio tavolo, mi auguro riusciremo a farlo partire quanto prima.

Su [www.orvietosport.it](http://www.orvietosport.it) tante rubriche, L'angolo del Tifoso, Chi li ha visti?, Le pagelle, gli Off-side, il Contropiede e molto altro

RUBRICA

13

## CHI LI HA VISTI?

### TOMMASO VOLPI (Allenatore Orvietana calcio stagione 2011-2012).

Nicola Mencarelli

Chi l'ha visto, sentito o letto, cercando di interpretarlo, non può certo dimenticarlo. Ora che se ne è andato a fare il collaboratore tecnico di Enrico Piccioni, nella serie B bulgara, precisamente allo Shumen 2010, vorremmo tanto si presentasse con il suo cavallo di battaglia, non a caso stando alle parole della citazione, sfoderato a Orvieto in uno dei suoi fantastici, innumerevoli, commenti: "Esistono allenatori e allevatori, calciatori e calcianti!". La prima perla di una lunga

serie, compresa "la mia squadra è ad attrazione anteriore" ma con qualche "laguna difensiva", sempre a sua firma, lasciate ai posteri nella disastrosa avventura orvietana culminata con l'esonero dopo la doppia sconfitta contro Viterbese al Muzi e Arezzo fuori casa. Il Cobra, come si faceva chiamare da tutti, e la sua felpa con il rettile disegnato, dopo la sfortunata parentesi di Cava de' Tirreni, tenta l'avventura nel calcio bulgaro alla ricerca di miglior fortuna. Lo terremo d'occhio in attesa di leggere qualche intervista, con chiaro accento capitolino, nella nuova lingua. Buona fortuna, che in bulgaro si scrive на добър час, fonte google traduttore, Mister!

RUBRICA

## SPORT E SALUTE

### Attività fisica insufficiente per 50% popolazione mondiale.

La meta' della popolazione mondiale non fa abbastanza attività fisica. E' quanto ribadito oggi a Roma durante la presentazione del Congresso mondiale della medicina dello sport, in programma nella Capitale dal 27 al 30 settembre. "Dagli ultimi dati dell'Oms e dell'Istat - spiegano gli esperti intervenuti alla conferenza - emerge che oltre il 50% della popolazione mondiale fa un'attività fisica insufficiente, cioè inferiore ai trenta minuti quotidiani".

All'interno di questa popolazione, il 38% e' completamente sedentario, il 32% lo e' 'relativamente'. L'inattività fisica determina un vero

e proprio decondizionamento biologico, con relativo deficit funzionale, che riguarda non solo l'apparato locomotore ma anche quello cardiovascolare, respiratorio, endocrino-metabolico, neurosensoriale e psichico.

"Durante i quattro giorni - spiega Fabio Pigozzi, presidente del congresso e presidente della Federazione internazionale di medicina dello sport (Fims) - affronteremo questi argomenti con relatori provenienti da ogni parte.

Ci saranno 2.500 specialisti che arriveranno da ogni angolo del mondo, greci e brasiliani i piu' presenti".

RUBRICA



## ARREDATI E SODDISFATTI!

Rilievi a domicilio e progettazione gratuita  
Preventivi gratuiti  
Trasporto e montaggio gratuito fino a 40 Km  
Pagamenti su misura  
Servizio post-vendita

Piazza del Commercio, 4 - Orvieto Scalo  
[info@zonasofa.it](mailto:info@zonasofa.it) - [www.zonasofa.it](http://www.zonasofa.it)

calligaris

